

OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY
OF SOUTH WEST AFRICA

BUITENGEWONE

OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA



UITGAWE OP GESAG

PUBLISHED BY AUTHORITY

10c

Tuesday 19 June 1973

WINDHOEK

Dinsdag 19 Junie 1973

No. 3328

CONTENTS

INHOUD

Page/Bladsy

GOVERNMENT NOTICE:

GOEWERMENSKENNISGEWING:

No. 90 Ordinance, 1973: Promulgation of

Ordonnansie, 1973: Uitvaardiging van 591

Government Notice

Goewermentskennisgewing

The following Government Notice is published for general information.

H. S. P. W. VAN NIEUWENHUIZEN,
Secretary for South West Africa.

Administrator's Office,
Windhoek.

No. 90].

[19 June 1973.

ORDINANCE, 1973: PROMULGATION OF

The Administrator has been pleased to assent, in terms of section 27 of the South West Africa Constitution Act, 1968 (Act 39 of 1968) to the following Ordinance which is hereby published for general information in terms of section 29 of the said Act:-

No.	Title	Page
6	Unauthorised Expenditure (1971-72) Ordinance, 1973	592

Die volgende Goewermentskennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

H. S. P. W. VAN NIEUWENHUIZEN,
Sekretaris van Suidwes-Afrika.

Kantoor van die Administrateur,
Windhoek.

No. 90].

[19 Junie 1973

ORDONNANSIE, 1973: UITVAARDIGING VAN

Dit behaag die Administrateur om sy goedkeuring te heg, ooreenkomstig artikel 27 van die Wet op die Konstitusie van Suidwes-Afrika 1968 (Wet 39 vas 1968) aan die volgende Ordonnansie wat hierby vir algemene inligting gepubliseer word ooreenkomstig artikel 29 van gemelde Wet.

No.	Titel	Bladsy
6	Ongemagtigde Uitgawes (1971-72) Ordonnansie, 1973	593

No. 6 of 1973].

UNAUTHORISED EXPENDITURE (1971-72) ORDINANCE, 1973.

(Assented to 14 June 1973).

(Afrikaans text signed by the Administrator).

(Date of Commencement 19 June 1973)

ORDINANCE

To apply a further sum of money towards the service of the Territory of South West Africa for the year ended on the thirty-first day of March, 1972 for the purpose of meeting and covering certain unauthorised expenditure.

BE IT ORDAINED by the Legislative Assembly for the Territory of South West Africa as follows:—

Administration
Account charged
with R19 875,35

1. The Administration Account of the Territory of South West Africa is hereby charged with the sum of nineteen thousand eight hundred and seventy-five rand thirty-five cent to meet certain expenditure over and above the amount appropriated for the service of the Territory of South West Africa for the year which ended on the thirty-first day of March, 1972. Such expenditure is set forth in the Schedule of this ordinance and is referred to in paragraph five page seven of the Report (which has been presented to the Legislative Assembly) of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the said year and in the First Report of the Select Committee on Public Accounts, 1973.

short title

2. This Ordinance shall be called the Unauthorised Expenditure (1971-72) Ordinance, 1973.

SCHEDULE.

No. of Vote or Revenue Head	Title of Vote or Revenue Head	Amount R
8	Supplies and Transport	19 875,35
TOTAL		R 19 875,35

No. 6 van 1973].

ONGEMAGTIGDE UITGAWES (1971-72) ORDONNANSIE, 1973.

(Goedgekeur 14 Junie 1973).

(Afrikaanse teks deur die Administrateur geteken).

(Datum van inwerkingtreding 19 Junie 1973).

ORDONNANSIE

Tot aanwending van 'n verdere geldbedrag vir die diens van die Gebied Suidwes-Afrika vir die jaar wat op die een-en-dertigste dag van Maart 1972 geëindig het, tot bestryding en dekking van sekere ongemagtigde uitgawes.

Die Wetgewende Vergadering van die Gebied Suidwes-Afrika VERORDEN SOOS VOLG:—

1. Die Administrasierekening van die Gebied Suidwes-Afrika word hierby belas met die bedrag van negentien duisend agthonderd vyf-en-sewentig rand en vyf-en-dertig sent tot dekking van sekere uitgawes bo en behalwe die bedrag beskikbaar gestel vir die diens van die Gebied Suidwes-Afrika vir die jaar wat op die een-en-dertigste dag van Maart 1972 geëindig het. Hierdie uitgawes word uiteengesit in die Bylae tot hierdie ordonnansie en word nader omskryf in paragraaf vyf bladsy sewe van die Verslag (aan die Wetgewende Vergadering voorgelê) van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die rekenings vir vermelde boekjaar en in die Eerste Verslag van die Gekose Komitee oor Openbare Rekeninge 1973.

Administrasie
rekening belas
met R19 875,35

2. Hierdie Ordonnansie heet die Ongemagtigde Uitgawes (1971-72) Ordonnansie, 1973.

Kort titel

BYLAE.

Begrotings- pos of Inkomste hoof	Titel van Begrotingspos of Inkomstehoof	Bedrag R
8	Voorrade en Vervoer	19 875,35
TOTAAL		R 19 875,35

AT 001 (Amplified) 11/11/1964

11/11/1964

11/11/1964

11/11/1964

11/11/1964

11/11/1964

11/11/1964

11/11/1964

11/11/1964

11/11/1964